AccueilRevenir à l'accueilCollectionThéâtreCollectionThéâtre 1 (Archives départementales de la Mayenne)ItemPlus de peur que de malFichierPlus de peur que de mal, folio 60 A

## Plus de peur que de mal, folio 60\_A

Auteurs: Lesuire, Robert-Martin (1736-[1815])



## **Transcriptions**

Transcription modernisée

#### Fernand

Apprenez, Monsieur, que celui à la discrétion de qui vous vous livrez est un homme que vous avez injurié gratuitement, un homme qui connaît votre âme, un homme l'amant de Cécile. Je suis Fernand.

M. de Corval

Vous voyez ma confusion... en faveur de mon repentir, monsieur, sauvez-moi.

### Fernand

AIR - Je suis un chasseur plein d'adresse de Renaud d'Ast

Je sens tout ce qui vous tracasse : Le cas est bien embarrassant. Dans ce cabinet, à ma place, Cachez-vous... le mal est pressant.

M. de Corval

De tout cet apprêt inutile Que va penser monsieur Franville?

Fernand

Bon! bon!
Tranquillisez-vous sur cela.

On lui dira ce qu'on pourra;

Bis) De l'adoucir on tâchera;

☐ Et peut-être on y parviendra.

2<sup>nd</sup> couplet

Entrez donc... que je vous enferme.

M. de Corval

Quoi! m'enfermer?

## Informations sur cette page

Date[1751-1815]

LangueFrançais

SourceArchives départementales de la Mayenne. Fonds 17 J 11 Fonds Queruau-Lamerie.

Contributeur(s)

- Obitz-Lumbroso, Bénédicte (responsable scientifique)
- Walter, Richard (édition numérique)

ÉditeurBénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légalesFiche: Bénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

## Informations sur le fichier

Nom original: AD53 0017J 013 0060 A.jpg

Lien vers le <u>fichier</u> Extension : image/jpeg

Poids: 1.95 Mo

Dimensions: 2297 x 3084 px

# **Transcriptions**

Transcription diplomatique

### Fernand

apprenés, Monsieur, que celui à la discretion de qui vous vous livrés est un homme que vous avés injurié gratuitement, un homme qui connoit vôtre ame, un homme L'amant de Cécile. Je suis fernand.

M. de Corval

Vous voyés [sic] ma confusion... en Faveur de mon repentir, monsieur, sauvés moi.

### Fernand

### Air - Je suis un chasseur Plein d'adresse de Renaud d'Ast

Je Sens tout ce qui Vous tracasse : le cas est bien embarrassant. dans ce cabinet, à ma place, cachés vous... <del>l'instant est pressant.</del> le mal est pressant.

M<sup>r</sup> de Corval

de tout cet apprêt inutile que va Penser monsieur franville ?

Fernand

Bon! bon!
tranquillisés vous sur cela.
on lui dira ce quon pourra;
bis de l'adoucir on tâchera;
Et Peutêtre on y parviendra.

même air 2<sup>d</sup> couplet

Entrés donc... que Je vous Enferme.

M<sup>r</sup> de Corval

quoy! m'Enfermer?

Fichier créé par <u>Bénédicte Obitz-Lumbroso</u>Fichier créé le 16/03/2019 Dernière modification le 11/03/2021